

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 139 (2013)  
**Heft:** 13-14: Construire l'image du campus

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## CONCOURS D'ARCHITECTURE ET D'INGENIERIE

### TRANSFORMATION ET SURELEVATION D'UN BATIMENT ADMINISTRATIF RUE DE LA GARE, 45 – PAYERNE

#### Adjudicateur

Etat de Vaud-Service Immeubles, Patrimoine et Logistique  
(SIPaL) Place de la Riponne 10 – 1014 Lausanne

#### Organisateur

Cougar Conseils-Rue de Genève 17 – 1003 Lausanne  
Email : payerne45@cougarconseils.ch

#### Genre de Concours

Payerne 45, réalisation d'un bâtiment administratif. Mandats d'étude parallèles d'architecture et d'ingénierie à un degré en procédure sélective, selon le règlement SIA 143 (édition 2009).

#### Description

Reconversion d'un bâtiment existant pour y installer les services de Justice de Paix et de l'Office des Poursuites du district de la Broye-Vully.

#### Conditions de participation

Le mandat d'étude parallèle est ouvert à des équipes comportant obligatoirement des compétences en architecture, ingénierie civile et ingénierie chauffage-ventilation, sanitaire et électricité.

#### Jury

Membres professionnels	Membres non professionnels
M. Emmanuel Ventura, président	M. Pierre Schobinger
M. Bruno Marchand	M. Gabriel Pratali
M. Alexandre Blanc	M. Roland Perrin
M. François Silva	
M. Yan Lappert	

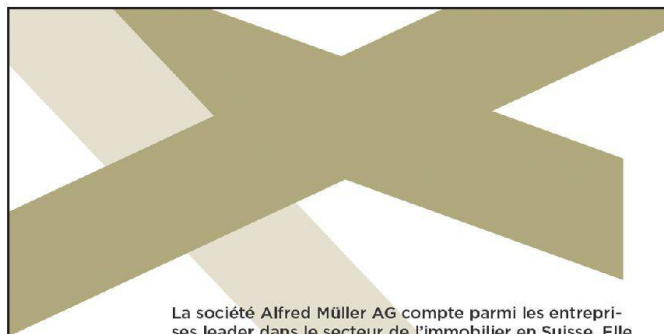
#### Documents

Les documents du concours sont téléchargeables à partir du 30 juillet 2013 sur le site <http://www.simap.ch/>

En ligne avec  
votre pays!



Devenez donateur: [www.rega.ch](http://www.rega.ch)



La société Alfred Müller AG compte parmi les entreprises leader dans le secteur de l'immobilier en Suisse. Elle développe, réalise, commercialise et rénove des biens immobiliers. Cette société familiale emploie environ 180 personnes entre le siège de Baar et les succursales de Marin et de Camorino. La qualité, le sérieux et la loyauté envers ses clients, partenaires et collaborateurs sont des valeurs primordiales pour Alfred Müller AG.

Pour notre succursale de Marin nous recherchons un

## ... Directeur de travaux

Nous vous confierons la conduite de travaux de construction complexes pour des bâtiments que nous réalisons. Vous serez l'interlocuteur privilégié de nos clients, des concepteurs et des maîtres d'état. Vous assumerez la totalité des tâches depuis l'établissement des devis jusqu'au décompte final. Le contrôle des délais, des coûts et de la qualité vous incombera. Par votre engagement, vous contribuez au succès de l'entreprise.

Vous êtes au bénéfice d'une formation d'architecte, de technicien ou équivalent et avez quelques années d'expérience dans la direction de travaux. Vous êtes de langue maternelle allemande ou française avec de très bonnes connaissances de l'autre langue et vous maîtrisez les outils informatiques usuels.

Nous vous offrons la possibilité de relever de nouveaux défis, de vous développer au sein d'une entreprise dynamique et résolument tournée vers l'avenir. Un environnement de travail agréable et des prestations en relation avec les responsabilités exercées sont offerts.

Monsieur Pierre El Soda, directeur de la filiale suisse romande, se réjouit de recevoir votre dossier de candidature et répond volontiers à vos demandes de renseignements.

Alfred Müller SA, Av. des Champs-Montants 10a,  
CH-2074 Marin, Pierre El Soda, Téléphone +41 32 756 92 92  
[pierre.elsoda@alfred-mueller.ch](mailto:pierre.elsoda@alfred-mueller.ch), [www.alfred-mueller.ch](http://www.alfred-mueller.ch)

 Alfred Müller

## Concours d'architecture Opération Les Vernets - Genève

Le canton de Genève lance un concours de projets d'architecture en procédure ouverte à deux degrés tel que défini par les articles 3 et 6 du Règlement SIA 142, édition 2009, pour l'un des projets majeurs d'urbanisation de la décennie.

Le concours concerne 48'000 m<sup>2</sup> dans le périmètre « Les Vernets » situé au centre-ville sur l'actuel emplacement de la caserne, en face de l'Université et au bord de l'Arve. Il s'agit de construire un programme de 1500 logements et de 20% de surfaces d'activités.

Le premier degré porte sur le projet de l'ensemble du périmètre (concept urbanistique). Le second degré porte essentiellement sur le développement du projet architectural concernant les 25% du programme global et pour lequel un mandat sera attribué à la suite du concours.

Toutes les informations utiles concernant la procédure sont consultables et téléchargeables sur le site [www.simap.ch](http://www.simap.ch) à partir du 9 juillet 2013.



Photo: S. Tuncer

